



# இலாநாந்தம்

THE EELANAATHAM

Peoples Daily

மக்கள் தினசரி

நாடம்: 03 திருவள்ளுவர்

ஆண்டு 2023

சித்திரை 01

(13 - 04 - 1992)

தங்கட்சிமை

ஒத்து: 55

# ராணுவ யர்பி முன்மாடு சிறிலங்கா அரசாங்கம்பதற்றம்

கைதானோர் பெயர்பட்டியல்  
வழங்க ராணுவம் இணக்கம்

(கொழும்பு)

சிறிலங்கா இராணுவ நடவடிக்கைகளின் போது இராணுவத்தினரால் கைதுசெய்யப்பட்டு தடுப்புக்காவலில் வைக்கப்பட்டிருக்கும் பற்றுமொரு தொகுதி தமிழ் மக்கள் துபெயர்ப்பட்டியலை வெளியிடுவதற்கு சிறிலங்காவின் கூட்டுப்படைவைக்கு தலைமை அனுவங்கம் இணக்கம் தொடர்ந்து தடுத்து வைக்க வேண்டும் என்று கொழும்பு கொழும்பு

(கொழும்பு)

சிறிலங்கா இராணுவ நடவடிக்கைகளின் போது இராணுவத்தினரால் கைதுசெய்யப்பட்டு தடுப்புக்காவலில் வைக்கப்பட்டிருக்கும் பற்றுமொரு தொகுதி தமிழ் மக்கள் துபெயர்ப்பட்டியலை வெளியிடுவதற்கு சிறிலங்காவின் கூட்டுப்படைவைக்கு தலைமை அனுவங்கம் இணக்கம் தொடர்ந்து தடுத்து வைக்க வேண்டும் என்று கொழும்பு கொழும்பு

கிழக்கு அகதி முகாமில்  
மக்கள் பெருமளவில் கைது

(திருக்கோணமலை)

திருக்கோணமலை, மட்டக்களப்பு, அம்பாறை பகுதிகளில் அகதிமுகாம்களில் தங்கியிருந்த தமிழ் மக்கள் சிறிலங்கா இராணுவத்தினரால் பிடித்துச் செல்லப்பட்டு கூடும் சித்திரவதைக்கு உள்ளாகப்பட்டு

அகதிகள் கப்பலில்  
ஏ. பி. டி. பி, டெலோ

(திருக்கோணமலை)

தமிழகத்திலிருந்து கடந்த வியாழகிழமை திருமலைக்கு கப்பல்மூலம்யாழ்ப்பாணத்திற்கு

(கொழும்பு)

கடந்த வெளியின்று ஆரம்பிக்கப்பட்ட பாரிய இராணுவ நடவடிக்கையின் போதே முகாம் களில் தங்கியிருந்துச் செல்லப்பட்டு கூடும் சித்திரவதைக்கு உள்ளாகப்பட்டு

படுகிறது.

(கொழும்பு)

இவர்களில் ஏ.பி.டி.பி யினர் கப்பல்மூலம்யாழ்ப்பாணத்திற்கு

புலிகளுக்கு எதிரான யுத்தம்  
பாதிக்கப்படலாம் என அச்சம்

(கொழும்பு)

இராணுவ தளபதிகள் மத்தியில் எழுந்துள்ள கருத்து முரண்பாடுகளும் அதிகாரப் போட்டியும் பிரேமதாசா அரசாங்கத்திற்கு பெரும்பதற்றத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இந்த நெருக்கடி நிலை நீடித்தால் இராணுவ கட்டுப்பாடு சீர்க்கலைந்து வடக்கு, கிழக்கில் விடுதலைப் புலிகளுக்கு எதிரான யுத்தம் பெரும் பாதிப்படையலாமென அரசு வட்டாரங்களில் கவலையும் அச்சமும் ஏற்பட்டுள்ளது. இராணுவ தலைமைப் பீடத்தில் தோன்றியுள்ள இந்த முரண்பாடு சிறிலங்கா இராணுவ இயந்திரத்தை பலவீனப்படுத்தலாம் என பி. பி. வி. செய்தி முகவர் கருத்துத் தெரிவித்தார்.

(கொழும்பு)

பிரேமதாசா அரசாங்கம் கட்டாயல்விலிருக்கும் பிரதிப் பொலிஸ்மா அதிபர் உடும் பொல எழுப்பியுள்ள குற்றச் சாட்டுக்களினால் தென்னிலங்கீஸில், பெரும் அரசியல் நெருக்கடியில் அரசாங்கம் சிகியுள்ளது இந்நிலையில் தற்கு மேரத்துக்கிணங்களைப் பெறி (ஆழம் பக்கம் பார்க்க)

1989க்கு முன்னைய நிலையை  
நினைவுட்டும் குண்டு வெடிப்பு

(கொழும்பு)

உரையற்றும்போது அவர்களின் வாழ்வை ஸ்தம்பித்து விவாத தெரிவித்தார்.

கல்வித் தினைக்களத்திற்கு  
94 எழுது வினாஞ்சல்கள்

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ், கல்வித் தினைக்களத்திற்கு மட்டும் சுமார் 94 தற்காலிக எழுதுவினை குரசு நியமிக்கப்பட உள்ளனர். தற்காலிக எழுதுவினைகளைத் தெரிவு செய்வதற்காக நடத்தப்பட்ட போட்டிப் பரிசீலனையில் மூலம் தெரிவு செய்யப்பட்டவர்களே இவ்வாறு யாழ் கல்வித் தினைக்களத்திற்கு நியமிக்கப்பட வேண்டும் இவர்களுக்கான நியமனக்கூடியாக மக்கிரைவில் அனுப்பி வைக்கப்பட இருப்பதாகத் தெரியவருகிறது.

(அ)

புத்தாண்டு  
உலவுழுத்துக்கள்

குண்டு வெடிப்பிற்கும்  
எமக்கும் தொடர்பில்லை

- சோமவன்ச அமரசிங்கா

(கொழும்பு)

மஹரஷ குண்டுவெடிப்பிற் காவதேச ரீதியாகவும் விஸ்தரம் ஜே. வி. பி. இயக்கத்திற்கு நிதங்களோம். குண்டுவெடிப்பு கும் எவ்வித தொடர்பும் புளிஸ் நாம் வில்தரி ப்பு இல்லவெண தற்போதைய தில்லை. எமது கொள்கைகள் தொடர்பாக தேர்தல் ஆணையாளருக்கு நாம்எழுதினோம். இது தொடர்பான பதில் இல்லை (ஆழம் பக்கம் பார்க்க)

எங்களுடைய செயற் திட்ட  
கொலைக் குழுவினருக்கே  
பொலிவில் பதவி உயர்வு

(கொழும்பு)

கட்டாய விடுமூலையிலிருக்கும் பிரதிப் பொலிஸ்மா அதிபர் தீட்டு ரெர்ன்று பக்காகப்படுகிறது. இவர்களுக்குப் பதவி உயர்வு வழங்குவதற்கு எந்த தலைமையும் இல்லை இந்த அடிப்படையில் போன்ற குற்றவாளிகளின் பொலிஸி இருப்பார்கள் என்று பொலிஸி சேவையில் பதவி உயர்வு வழங்கப்பட்டு வருகிறது உயர்வு வழங்கப்பட்டு வருகிறது தெரிவித்தார்.

1989, 1990 ஆண்டு பொலிஸி சேவையில் பதவி உயர்வு வழங்கப்பட்டு போராளிகள் ஊடுருவலைத் தடுக்க

(திருக்கோணமலை)

தமிழகத்திலிருந்து கடந்த வியாழகிழமை திருமலைக்கு அகிளிகள் ஏற்றிவந்த கப்ப வில் 60 சி.பி.டி.பி யினரும் 125 டெலோவினரும் வந்து சேர்ந்துள்ளதாக தெரிவிக்கப் பட்டுள்ளது.

## கொழும்பில் புலிகளின் வெடிகுண்டு நிபுணராம்

(கொழும்பு)

புவிளின் குண்டு நிபுணர் எனப்படும் ரூபன் கொழும்பில் தங்கியிருப்பதாக தேசிய புலனாய்வு வணக்கம் எச்சரித்துள்ளது. மட்டக்களப்பு பிரிவின் முக்கியஸ்தரும், குண்டு கொண்டுள்ளது.

## தென் தமிழ்முத்தில் பாரிய ராணுவ நடவடிக்கை

(திருக்கோணமலை)

தென்தமிழ்முத்தில் கடந்த வெள்ளி தொடர்ச்சம் பாரிய இராணுவ நடவடிக்கை ஆரம்பமாகியுள்ளன. மட்டக்களப்பு, அம்பாறைமாவட்டங்

(6 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## தியாகச்சுடர் அன்னைபுபதி நினைவு நிகழ்வுகள்

இடம் பெறும்.

கைதடி வட்டவைப் பிரிவில் கைதடி விக்கினேஸ்ரா விதி தியாவெத்தில் இன்று தியாகச்சுடர் அன்னைபுபதி நினைவாக அடையாள உண்ணார் விரதமும் நடைபெற உள்ளன.

அடையாள உண்ணார் விரதம் இன்று காலை 8.00 மணி முதல்பிற்பகல் 4.00 மணிவரை

இடம் பெறும்.

நினைவஞ்சலிக் கூட்டம் பிற்பகல் 7.00 மணிக்கு ஆரம்பமாகும். இந்நினைவஞ்சலிக் கூட்டத்தில் நலன்கிள்ளி, பரா, இந்நிலா ஆகியோர் கலந்து கொண்டு உரையாற்றுவார்.

இதனைத் தொடர்ந்து கலை நிகழ்ச்சிகளும் இடம் பெறவுள்ளன.

புத்தாண்டு பொலிவுடன் பிறந்து பொங்கும் வளங்களை வாழ்வில் சேர்க்கட்டுமொன

## நியூ லலிதா ஜூவல்ஸ்

(கொழும்பு) சமீபத்தில் அம்பாறையிலும் மாரகமலையாழ்ப்பரைனத்திற்கும், டெலோவினர் மட்டக்களப்பிற்கும் கொண்டு செல்லப்பட்டதாக தெரிவிக்கப் பட்டுள்ளது.

உரையற்றும்போது அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். ஒரு நாட்டில் வண்செய்கள் இடப்பெற்றால் அது சுல்லாரணங்களைச் சுன்றிய நம் தீர்முயற்சிகளை மேற்கொண்டோம். இதன் மூலம் இப்போதைய நிலைக்குத்தீர்வானும் நிலையில் நாம் இருக்கின்றேம் என்பதைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன் என மேலும் அவர் தெரிவித்தார்.

(மில்லி) தமிழ் நாட்டிற்குள் இலங்கைத்தமிழ் போராளிகள் ஊழுவுதலைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு டெலோரப் பொவில் படையை அமைக்கவேண்டும் என்று இந்தியக் கடற்படையின் சிறப்புப் பிரிவுத் தலைமை அதிகாரிகள் அட்மிரல் வி.எஸ். பிரபாகர் யோசனை கூறியுள்ளார்.

கோடியக்கரை, வேதாரணையம் ஆகிய இடங்களிலுள்ள பெற்றபடைப் பிரிவுகளைப் பார்வையிடப்பெற்றும் இதைப் படைபோராளிகளைத் திறம்பட ஒடுக்குவதற்கு அவசியம் என்றார். கடற்படை தனது பெறிய (6 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## டென்சில் கொப்பேக்டுவாவை மாற்றும் திப்பம் எதுவுமில்லை

(கொழும்பு)

ஜெஞ்சல் டென்சில் கொப்பேக்டுவாவை வடமத்திய மாகாணத்திற்கு மாற்றுவதற்கான திட்டம் எதுவுமில்லை. அவர் தொடர்ந்தும் இராணுவத்தின் இரண்டாவது பிரிவுக்குத் தளபதியாகச் சுட்டு வருகிறார். இராணுவத் தளபதியிடமிருந்து கொழும்பு அம்பாறைமாவட்டங்

வர்பிரட்டமன் வீரக்கோண் கூறுகையில், முப்படைவீளின் தளபதிகளும், பொவில்மா அதிபரும் கூட்டாக இராணுவநடவடிக்கைகள்பற்றி திட்டம் வருத்துச் செயற்படுத்தலாம் என்றார். முன்பெல்லாம் கூட்டுப்படை நடவடிக்கைத் தலைமைச்செயலக்குத்திருந்து கர்வதை விவகார ஆலோசனையிடமிருந்து வருகிறார். (6 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## காரைநகர் படைத் தளத்திற்கு இந்.பாதுகாப்பு துறை அதிகாரி

(கொழும்பு)

இந்தியப் பாதுகாப்புச் சேவைகள் ஆகியோர் கலந்து கொண்டு உரையாற்றுவார். இதனைத் தொடர்ந்து கலை நிகழ்ச்சிகளும் இடம் பெறவுள்ளன.

தாதுவரகம் கொழும்பில் அறிக்கையொன்றை வெளியிட்டுள்ளது. இவங்களைக் கடற்படைத் தலைபதி சாதாரணமாக கடற்படை நடவடிக்கைகள் பற்றி அறிந்து கொள்வதற்காக இந்தியப் பாதுகாப்பு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

புச் சேவை ஆலோசகரை அதிகியாக இத்தளத்திற்கு எடுத்துச் சென்றனர். இவர் எந்தக் கட்டத்திலும் பத்திரிகையாளர்களைச் சந்திக்கவில்லை எனவும் அந்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கண்டியில் மல்வத்த மகாநாயகதேரோ-ரம்புக்கல் விபதி தேரோவை சந்தித்தத பிரிடிடில் தாதுவர் இவ்வாறு தெரிவித்துவிடப்படுகின்றது.

கடற்புவிகளின் குழுவர் பிரதேசப் பொறுப்பாளர்திறு. சிவாலி கும் குந்தோவியத் தைத்திறந்துவக்கு உள்ளார்.

போராளிகள் ஊருவலைத் தடுக்க

## தமிழகக் கரையேரத்தில் பொலிஸ் படை அவசியம்

— பிரபாகர்

தீவும் செய்தியாளிடம்பேசிய அவர், நாட்டின் கடற்படையும், டெலோரக் காவுப் படையும் ஆழ்ச்சல்பதுதியில் ரோந்து செவ்வதற்கான கருவிகளையும் பட்டுமே சொன்டிட்டு ப்பதாரப் பொவில் படைபோராளிகளைத் திறம்பட ஒடுக்குவதற்கு அவசியம் என்றார்.

கோடியக்கரை, வேதாரணையம் ஆகிய இடங்களிலுள்ள பெற்றபடைப் பிரிவுகளைப் பார்வையிடப்பெற்றும் இதைப் படைபோராளிகளைத் திறம்பட ஒடுக்குவதற்கு அவசியம் என்றார்.

கடற்படை தனது பெறிய (6 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## சம்பந்தப்பட்டவர்கள் புலிகளும்-அரசாங்கமுமே

(கொழும்பு)

தமிழர்கள் பிரசினையில் சம்பந்தப்பட்டோர் விடுதலைப் புலிகளும் சிறங்காரகமேயாகும். இப்பிரசினையை கீர்ப்பதற்கு அவர்கள் இருவருமே மூயற்சிகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் என இலங்கைக்கான பிரிட்டன் தாதுவர் எடவர்ட் கோன்சின் தெரிவித்துவிடார்.

கண்டியில் மல்வத்த மகாநாயகதேரோ-ரம்புக்கல் விபதி தேரோவை சந்தித்தத பிரிடிடில் தாதுவர் இவ்வாறு தெரிவித்துவிடப்படுகின்றது.

கடற்புவிகளின் குழுவர் பிரதேசப் பொறுப்பாளர்திறு. சிவாலி கும் குந்தோவியத் தைத்திறந்துவக்கு உள்ளார்.



# மீண்டும் யானேலா இசைக்குழு (புதிய வாழ்ப்புகளுடன்)

தங்கள் புத்தாண்டுவாழ்த் துக்களை தமிழ்மூர்சிகாரர்களுக்குத் தெரிவித்துக் கொள்கிறார்கள் நிகழ்ச்சிகளைச் சிறப்பிக்க இன்றே தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

## “பானேலா”

பல முத்துக்கு முத்தான கலைஞர்கள் கலந்து கொள்ளும் அழுதகான இசைவிருந்து

தொடர்புகளுக்கு:

யோ. வின்ரோ மகேந்திரா  
17, கோவில் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

(2441)



அமைதியும்  
சுபீட்சமும் நிலவ  
ஆங்கிரச வருடம்  
வழி செய்யட்டும்

உணரு உற்பத்திகளை வாங்குவோம் — பாவிப்போம் என்ற திட சித்தத்துடன் புத்தாண்டை ஆரம்பிப்போம் சுடர் விளக்காயினும் தூண்ட கோல் ஒன்று வேண்டு மல்லவா?

மில்க்வைற் சலவைத்தூள்,  
மில்க்வைற் றீல் சோப்,

நேரத்தை மிச்சப்படுத்துகிறது  
பணத்தைச் சேமிக்கிறது  
சிறந்த சலவையைத் தருகிறது

மேலுறைகள், வெற்றுப்பக்கற்றுகள், அரிய அன்பளிப்புக்களைப் பெற்றுத் தருகின்றன.

மில்க்வைற் — யாழ்ப்பாணம்

(இ-4247)

குரியவை பொல்லை நலை யத்தைச் சேர்ந்த இரு பொலிஸார் புதலி நிகழ்ச் செய்யப் பட்டுள்ளனர். இது பற்றித் தெரியவருவதால்து, பணம் படைத்த இரத்தினக்கல் வியாபாரி ஒருவரது மகன் உட்பட பண்ணிரண்டு பேர் கொண்ட கும்பலோன்றின் நடவடிக்கையைத் தொடர்ந்து பிரபல இரத்தினக்கல் வியாபாரியின் மகன் கைது செய்யப்பட்டது டன் இரண்டு வாகைங்களும் பொவிஸாரால் தடுத்து வைக் கூப்பட்டன. சரித் திரப் பிச் சித்தி வாய்ந்த எம்பிளபிடிடி யப் பகுதியில் அருஞ்செல்வங்கைளத் திருபூபவர்களான இவர்களைப் பிடிக்கப் பொவிஸார் முயற்சித்த வேளையில் கைது செய்யப்பட்டவரான இரத்தினக்கல் வியாபாரியின் மகனை விடுவித்த பொவிஸார் பதவி இடைநிறுத்தம் செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

## இடமாற்றம்

(யாழ்ப்பாணம்)  
கோப்பாய் வட்டவையி  
ஙால் கோப்பாய்ச் சந்தி, கந்த  
சாமி கோவிலடியில் வரும்  
15 ஆம் திகதி நடைபெற  
கிருந்த அணைப்புதினைவு  
தின் அடையாள உண்ணாவிர  
தமும், நினைவஞ்சலிக் கூட  
டமும் உரும்பாய் எசுவத்  
தமிழ் வித்தியாசாலையில்  
நடைபெறும் என அறிவிக்கப்  
பட்டுள்ளது.

இக்கூட்டத்தில் இளைய  
வள், கவிஞர் வாஞ்சிநாதன்,  
சுடர் ஆகியோர் கலந்து  
கொண்டு உரையாற்றவுள்ள  
ார்.

இதனைத் தொடர்ந்து  
இடம் பெறும் கலைநிகழ்ச்சி  
களில் சின்னமணி இசைக்குழு  
வினாரின் வில்லிசை நிகழ்ச்சி  
மும் இடம் பெறவுள்ளது.

## திறப்பு வியா

(கொழும்புத்துறை)  
நல்லூர் பிரதேச வர்த்தகச்  
சங்கத்தின் பணிமனை திரு  
நெல்வேலி சந்தி பலாலி வீதி  
யுலுங்கள் மாடிக் கட்டிடத்தில்  
மங்கள விளக்கேற்றித் திறந்து  
வைக்கப்பட்டது. (24)

செங்கள மாடிடும் வேங்கைகள் வீரத்தால்  
சிங்களம் என்பதே திசைகெட்டுச் சாய  
பொங்கும் மங்களம் தங்கிட  
ஆங்கிரச ஆண்டே எழுந்து வா



## இல்லத்தாசிகளே!

உங்களுக்குத் தேவையான  
சகல மரக்கறி வகைகளையும்,  
சமையல் பொருள்களையும்  
நியாய விலைக்குப் பெற்றுக்கொள்ள  
நாடுங்கள் பசுஞ்சோலை  
நியாய விலை மரக்கறிக் கடை

## பசுஞ்சோலை

மின்நிலைய வீதி (கவையருவிக்கு அருகாமையில்) யாழ்ப்பாணம்

(இ-4249)



இலங்கைத் தமிழர்	364889	84.9	1356546	65.
முஸ்லிம்கள்	53417	12.4	366267	17 6
இந்தியத் தமிழர்	—	—	74616	3.6
சிங்களவர்	7326	1.7	278829	13.4
ஏனையோர்	4423	1.0	8397	0.3
<b>வட., கீழ்க்கு பிரதேசம்</b>	<b>480055</b>	<b>100.0</b>	<b>2084655</b>	<b>100 0</b>

1881 ஆம் ஆண்டுக் கேடிசன் மதித்பீட்டின்படி இந்தியத் தமிழர் தொகை இலங்கைத் தமிழர் தொகைக்குள் அடஞ்சி உள்ளது.

வடக்கு கிழக்குப் பிரதேசங்களைப் பொறுத்தவரையில் கிழக்கு மா காண த் திலேயே திடதி, இங்கினியாக்கலையில் கல்லோயாத் திட்டத் திணை ஆரம்பித்து வைத்தார். வைக் கட்டுவதற்கு 40 மில்லியன் ரூபாயிலிரு மேல் செலவிடப்படவில்லை.

புத்தாண்டே! புகழ்சேர்த்து - புதுமை  
 வித்திட்டு விடிவை நோக்கி  
 எத்திக்கும் தமிழ் மணக்க  
 தித்திக்கும் இசையுடனே வருக!

புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்  
அனைவருக்கும் உரியதாகுக.

# எழிலகம்

## எம்மிடம்

- ★ புடைவ வகைகள்
  - ★ அழகு சாதனப்பொருள்கள்
  - ★ பிளாஸ்டிக் வகைகள்
  - ★ கண்ணாடிப் பாத்திரங்கள்
  - ★ மின்சாரப் பொருள்கள்
  - ★ பாடசாலை உபகரணங்கள்
  - ★ சிறுவர், சிறுமியர் விளையாட்டுப்பொருள்கள்
  - ★ அலுமினிய, சில்வர் பாத்திரங்கள்
  - ★ பால்மா வகைகள் இன்னும் உங்களுக்குத் தேவையான சுகல  
பொருள்களையும் ஒரேஇடத்தில்வசதியாகப் பெறுவதற்குநாடுங்கள்

# எழிலுக்கம்

**மனிக்கூட்டு வீதி -- யாழ்ப்பானம்**

**குறிப்பு:** வெளிநாட்டு நாணயங்கள் மாற்றிக்கொடுக்கப்படும்

கிராமபங்களை பாட்டுப்படய பறதே சுத்தினை மறைச்ச, மறுபடி முநிபகேன்றுக்குரிய மற்றும் இத் தீவிரமாக வரும் கூடுதல் குறையை முறைப்பாடு படிகளை ஒன்றுவாதத்தினை உருவாக்க முயற்சிகள் நடந்துள்ளன என்பதனையும் இச் சம்பந்தம் காட்டி நிற்னின்றது.

கல்லோயாத் திட்டத்தினை வர்த்தித்தலா நிதி எஸ். ஏ விஸ்கிராமசிங்கு பீரவேருமாறு குறிப்பிட்டார். .. கல்லோயாத் தீட்டுயேற்றத் திட்டத் தின் வரலாறு இறுதியாக எழுதப்படும் போது, இலங்கை மக்கள் அல்ல. அமெரிக்க நிபுணர்களும் ஒப்பந்தக்காரரிகளுமே நன்மைகளைப் பெற்றனர் என்பது தெரிய வரும் அவ்வாறுருப்பின் கல்லோயாத் திட்டத்தின் மூலம் அரசுகளுக்கு கூடுதலாக தொடர்ந்து தொடர்ந்து கூடுதலாக வருவாக்கப்பட்டது.

1963ஆம் ஆண்டு அம்பாறை மாவட்டத்தில் பாணம்பற்று, அக்கரையபற்று, கருவாகுநிந்தாலுரைபற்று, சம்மாந்துறைபற்று ஆகிய 4 தமிழ்ப்பிரிவுகளும்; வேகம் பற்று என்ற சிங்களப் பிரிவுமாக மொத்தம் ஐந்து உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவுகள் இருந்தன. 1981ஆம் ஆண்டு அம்பாறை மாவட்டத்தில் 7 தமிழ் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவுகளும் 5 சிங்கள உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவுகளும்காணப்பட்டன. இதன்படி அம்பாறை மாவட்டத்தின் மொத்த நிலப்பரப்பான 4318 சதுர கிலோ மீற்றரில் 3391 சதுர கிலோ மீற்றர் நிலப்பரப்பு சிங்கள உதவி அரசுத்திற்கு மேற்களூரியதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது. பெருமளவு சாம்பல் அங்கிருந்து பரவிவருவதனால் பல்ராதி கப்பட்டுவிண்ணர்.

12 பேர்க்காயம்தெட்டால் வைத்திபசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர் எனவும் தொடர்விக்கப்பட்டுகிறது.

இடேவேளை இத்தாலியில் ஒரு எரிமலை வெட்டத்தத்தொன் 7000 மக்கள் வசித்துகிராமம் பெரும் சேதத்திற்குகொடுக்கிறதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது. எரிமலையின் தாங்குதிலிருந்து கிராமங்களை பாதுகாப்பதற்காக இத்தாலியிமானங்கள் குண்டுவிசி வருகின்றன.

**ரத்திரு** மேற்கள் படியதாக  
தெரிவிக்கப்படுகிறது. பெரும்  
வை சாம்பல் அங்கிருந்து  
பரவிவருவதனால் பலர்பாதி  
கப்பட்டுள்ளனர்.

12 பேர் காய்ம டெட்டந் தெவத்தியசாலையில் அனுமதி கூப்பட்டுள்ளனர் எனவும் கொவிக்கூப்பட்டுகிறது.

இதேவேளை இத்தாலியும் ஒரு ஏர்மஸை வெடித்தத்தனாக் 7000 மக்கள் வசித்திருாமம் பெறும் சேதத்திற்குள்ளாகியதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது. ஏரிமஸலயின் தாக்கத்திலிருந்து கிராமங்களை பாடுகாப்பதற்காக இத்தாலியிமானிங்கள் குண்டுவசி வருகின்றன.

ங்கை வங்கி தமிழ்ப் புத்தாண்டு  
ண்டிகைக்கால வெகுமதியாக  
சேமிப்புச் சான்றிதழ்களுக்கு  
கரித்த வட்டியை வழங்குகின்றது

: 06-04-1992 முதல் 30-06-1992 வரை மட்டும்

கள் செலுத்த வேண்டிய தொகை

ஏச் சான்றிதழின் பெறுமதி	6 மாத முதிர்வுக்கு	12 மாத முதிர்வுக்கு	24 மாத முதிர்வுக்கு
	14 5%	16 /.	17 /.
200	186/-	172/-	149/-
500	466/-	431/-	373/-
1000	932/-	862/-	746/-
5000	4662/-	4310/-	3731/-
10,000	9324/-	8621/-	7463/-
25,000	23310/-	21532/-	18657/-

ங்கள் அன்பிற்குரையோருக்கு புத்தாண்டுப் பரிசாக வங்கை வங்கி சேமிப்புச் சான்றிதழ்களைக் கொண்டவனை செய்து அன்பளிப்புச் செய்யுங்கள்

தா! இன்னுமோர் அரிய வாய்ப்பு!!

ஏகை வங்கியின் உத்தரவாதத்துடன் கள் முதலிடுகள் பல்கிப் பெருகிட

# ‘சீ பாங் யூனிட் ரஸ்ட்’

# இலங்கை வங்கி

வரும் புத்தாண்டு  
வாழ்வில் வளம் சேர்க்க  
வாழ்த்துக்களை வாரி வழங்கும்

## வான்மதி நகை மாடம்

நம்பிக்கையோடு நகைகள் வாங்க  
நாடுவேண்டிய இடம்



## வான்மதி நகை மாடம்

171, கஸ்தாரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

(ச-4251)

சித்திரையில் பிறக்கும்  
புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள் !

எத்திக்கிலும் ஒலிக்கட்டுமென  
வாழ்த்தும்



அவனி எங்கும் பவனி வரும் DHL

ஆவணங்கள் சடிதங்களை கவனமுடன் காலிச்செல்லும்  
இல்லம் வரை நாடிச்சென்று உரியவரிடம் சேர்ப்பிக்கும்  
ஈடுற்ற வகையில் செயல் புரியும் DHL

சேவையைப் பெற நாடுங்கள்

### பாம்பு தீண்டியது

(யாழ்ப்பாணம்)  
இலம் பெண் ஒருவர் பாம்புக் கடிக்கு இலக்கொகி யாழ்போனாவைத்தியசாலையில் சிச்சைக்காக அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். நேற்று முன்தினம் மாலை ஆறுமணி யளவில் கடைக்குச் சென்ற போது ஏழாலை மயிழங்காட்டைட்சேர்ந்த சா.கு.முதா(வயது15) என்பவரையே பாம்பு தீண்டியது. (ச)

### நஷ்ட ஈடு கோரி விண்ணப்பிக்கலாம்

(யாழ்ப்பாணம்)  
வளைக்குடாப் போரினால் பாதிக்கப்பட்டு நாடுதிரும் பியன்ஸ் இலங்கையர்கள் நஷ்டச்சுடு கோருவதற்கான உரித்துடையவர்கள் என்றுச் சுவாரூபமாக கோருவதற்கு கொழுப்பிலுள்ள!வெளிநாட்டு வேலைவர்க்கப்பட்டு ஏஜன்சிக்கு எழுத்து மூலம் விண்ணப்பிக்க வேண்டுமெனவும் அறி விக்கப்பட்டுள்ளது இதற்காக வெளிநாட்டு வேலைவர்க்கப்பட்டு பணியகத்தினால் தயாரிக்கப்பட்ட மாதிரி விண்ணப்பப்படிவம் எது அலுவலகத்தில் பாரிவைக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளது.

### இலங்கை வங்கியில் கைவிசேட தொடுப்பனவு

(யாழ்ப்பாணம்)  
இலங்கை வங்கியில் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் உள்ள கிளைகளை தமிழ்ப் புதுவருட கைவிசேட தொடுப்பனவுக்காக நாணைமறுதியை புதன்கிழமை காலை ஏழுமணிக்கு திறக்கப்பட்டு அலுவல்கள் வழையை போல் தொடரும் எற்று மாவட்ட முகாமையாளர் அறிவித்துள்ளார்.

### தற்கொலை முயற்சி

(யாழ்ப்பாணம்)  
இடம் பெயர்ந்தோர் முன் மில் தங்கியிருந்த மனோயாளியான பெண்மணி ஒருவர் தற்கொலை முயற்சியில் ஈடுபட்டு உடல் முழுவதும் எரிகாயங்களுடன் யாழ்போதனாவைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். நேற்று மாலை காரைநகர்ப்பகுதியிலிருந்து இடம் பெயர்ந்தோர் தங்கியுள்ள வளக்கம்பரை முகாமை வேயே இது நடைபெற்றது.

சடந்த சில வருடங்களின் முன் கணவனையும் மகனையும் சிறிலங்கா இராணுவம் கைது செய்து கொலை செய்ததால் மன விரக்தியடைந்த நிலையில் காணப்பட்டதுவமலர்(40) என்பவரே சம்பவத்தின் விளக்கு என்னையை உடலில்லாத்திரிவிட்டு விடவேண்டியிருப்பது என்றும் கொள்ளப்பட்டு வருகிறது.

மலரும் புத்தாண்டு மங்களகரமானதாய் அறையவேண்டுமென வாழ்த்துகின்றோம்

- நிர்வாகி, ஆரியர்கள், மாணவர்கள்

\* BASIC \* dBASIC III+ \* LOTUS 1-2-3

\* WORD STAR 5.5 (புதிய வெளியீடு)

புதியபிரிவு ஆரம்பம்;

25-04-92 (சனி, ஞாயிறு வகுப்புகள்)

27 - 04 - 92

திங்கள், புதன், வெள்ளி வகுப்புகள்  
மேலதிக விபரங்களுக்கு ;



**UNIKCO  
COMPUTER CENTER**

Clock Tower Road,  
JAFFNA

(ச-4258)

அன்பர்கள்!

ஆதரவாளர்கள் !!

நண்பர்கள் !!!

வாழ்க்கையாளர்கள்!!!!

அனைவருக்கும் புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்  
உரியதாகட்டும்

தரமான தங்க நகைளை  
குறித்த தவணையில்  
பெற்றுக் கொள்ள

நாடுவேண்டிய ஒரே ஸ்தாபனம்

சேவையைப் பற நாடுங்கள்

**Cosmos Marketing Service**  
120, (200) K. K. S. Road  
JAFFNA

(ச-4255)

வேங்கைகளின் வெற்றி ஆண்டாக  
ஆங்கிரச் ஆண்டு மலரட்டும் !

சித்திரைப் புத்தாண்டு  
நித்தியமும் மகிழ்ச்சி தர

வாழ்த்துக்களை வழங்கும்



- ★ பாஸ்போர்ட் படங்கள்
- ★ அடையாள அட்டைப் படங்கள்
- ★ கலர்ப்பட பிரதிகள்
- ★ கலர்ப்பட சுருள்கள்
- ★ போட்டோஸ்ரற் பிரதிகள்
- ★ அடையாள அட்டைக்கவரிடுதல்
- ★ மற்றும் உங்கள் மங்களாகரமான நிகழ்வுகளை
- மனதில் பதியும் காட்சிகளாகப் பதிவு செய்ய  
நாடுங்கள்

(ச-4252)

**இளந்தென்றல்**

14, கஸ்தூரியார் வீதி

யாழ்ப்பாணம்

நத நலையை காணப்பட்ட  
தவமலர் (40) என்பவரே சம்  
பவ தீண்ம வி ள க்கு எண்  
ணையை உடலில் ஊற்றிவிட்டு  
உடலைத்தியிட்டபின் முற்றத்  
தில் நின்று ஓடி விளையாடிய  
தாக தெரிவிக்கப்படுகின்றது.  
(ச.க)

காமினி இலங்கை  
திரும்பினார்

(கொழும்பு)

தனிப்பட்ட விஜய மெர்கெஞ்சு இந்தியா சென்றிருந்த முன் னாள் அமைச்சர் காமினி திசாநாயகரா கடந்த திங்கள் ஒரு இலங்கை திரும்பினார் கடந்த சில தினங்களாக இந்தியாவில் சுற்றுப்பயணம் மேற்கொண்டு சென்ற இவர் நாடு திரும்பியுள்ளார்.

**நிலுவைகளை  
வழங்கப்பணிப்பு**

(கொழும்பு)

இலங்கை தேயிலைச் சபை புத்தாண்டிற்குமுன்னர் சிறு தோட்டத் தேயிலைச் செய்கைக் கொந்தக்காரர்களுக்கும் தொழிற்சாலை உரிமையாளர்களுக்கும் எவ்வித நிலுவைகளும் இல்லாமலே பணம் கொடுப்பதற்கு அரசாங்கம் கட்டளையிட்டுள்ளது.

இவர்களுக்கு எவ்வாறு கடன் நிதி வழங்குவது என்பது பற்றித் தேயிலைத் தரகார்களுக்கு இது தொடர்பான வழிகாட்டி நெறி ஒன்றை அனுப்பிவைத்துள்ளது.

கொழும்பு தரகார் சங்கத்திலால் அத்தாட்சிப்படுத்தப் பட்டதற்கு ஏற்ப தனியார் துறையினர் யொன்றும் தேயிலையின் அளவை அடிப்படையாகக் கொண்டு தரகார் களுக்கு வங்கி கடன் வழங்க உள்ளது. இதற்காலைய வங்கிகள் மூலமாக நாற்பத்தைந்து கோடி ரூபாவுக்கான நிவாரணத்தை வழங்குவதற்கு அரசாங்கம் தீர்மானித்துள்ளது.

இந்தவேளை இதன்மூலம் தரகார்களினால் பெறப்படும் வட்டிக் கொடுப்புவைகளை மும் தேயிலைச் சபை ஏற்றுக் கொள்ளுமென்று தோட்டத் தொழிற்துறை அமைச்சர் அறிவித்துள்ளது.

பெற்றுக் கொள்ள

நாடுவேண்டிய ஒரே ஸ்தாபனம்

## அழகுநிலா நகை மாட்டு

213/D கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்:

(ச-45 32)



சித்திரைப் புத்தாண்டு  
சீர் மிகுந்த நல் வாழ்வை  
இத் தரையில் வாழ்ப்பவர்க்கு  
இனிதே கொடுக்கட்டும் !  
எத்திடையும் தமிழ் முழக்கம்  
எப்போதும் ஒனிக்கட்டும் !  
சத்தியப் போரில் வெற்றிகள்டு  
சந்ததிகள் வாழ்டும் !

புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துகளை நல்கும்

## சூவையருவி

சைவ, அசைவ, உணவு வகைகளுக்கும்  
சிற்றுண்டி மற்றும் குளிர்பான வகைகளுக்கும்  
நாடுவேண்டிய இடம்

## சூவையருவி

மின் நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(ச-4250)



முனைந்தது கெடுவேண, சிறிலங்கா கடற்படையின் ரூட்டன் ஒதுக்கவும் முன்வந்தது. அத்தோடு, வங்காள வர்குடாவில் வைத்து புலிகளின் கப்பல் ஒன்றையும் இந்திய கடற்படை கைப்பற்றிப் பற்றிமுதல்செய்தது

ஆனால், இந் நெருக்கடியின் மத்தியிலும், தமிழீழப் போராட்டத்தின் முன்னேற்றம் தடைப்பட்டதாக இல்லை. இராணுவ ரீதியாக சிறிலங்கா இராணுவத் தரப்பு போட்டவை யாவும் தப்புக் கணக்கு என விடுதலைப்புலிகள் நிருபித்தனர். போர்முனைக்கு புதிய நந்திரோபாயம் ஒன்றை வகுத்த விடுதலைப்புலிகள் இராணுவத்தினருகிறப் பாரிய இழப்புக்களை ஏற்படுத்தினர். இதனால் இராணுவத்தினரின் யாழிப் பாணப் படையெடுப்பு பிசுபிசுத்துப் போன்று

அத்தோடு, புலிகளை எவ்வாறு எதிர் கொள்வது என்பது குறித்து என்றுமில்லாதவாறு இராணுவத் தளபதிகள் இடையே பெரும் கருத்து முரண்பாடுகளையும் ஏற்படுத்தியுள்ளது. இதேவேண, இராணுவத் தளபதி பெப் ஜெனரல் வைத்து ரெட்னா கூறுவது போல் கிழக்கில் முன்று மாதத்திற்குள் புலிகளை வெற்றி கொண்டால், தனது பதவியையே இராஜிஷாமாச் செய்யத் தயார் என கூட்டுப்பட்ட தலைமைத் தலைபதி ஜெனரல் ஹமில்டன் வெசினிகா தெரிவிக்கும் அளவிற்கு நிலைமை சென்றது.

இதேபோல்கே இக்காலப் பகுதியில், அரசியல், இராஜதந்திர ரீதியாகப் புலிகள் மேற்கொண்ட நடவடிக்கைகள் சிறிலங்கா அரசாங்கத்தின் திட்டங்களை தோற்கட்டத்தன் என்றாலும், இனப்பிரச்சினைக்கு சமாதான தீர்வு. பேச்சுவார்த்தை போன்ற நவற்றில் அரசிற்கு நாடடமுன்னது போலவும், விடுதலைப் புலிகளை அதற்கு உடன்படுகிறார்கள் என்றென்றும் சாலைதேச ரீதியாகப் பிரசாரம் செய்யும் நோக்கில் சிறிலங்கா அரசாங்கம் எடுத்த நடவடிக்கைகளை புலிகளின் திறமையான இராஜதந்திர அனுகுமுறையை தோற்கடிக்கைப்பட்டுள்ளன. தொன்மானின் சமரசத் திட்டம் பாராமுன்றத் தெர்வுக்குமுனின் முயற்சிகள் மூலம் புலிகளை அரசியல் ரீதியாகத் தோற்கடிக்கை முறப்பட்ட அரசாங்கத்தின் நடவடிக்கைகளை புலிகள் அவற்றைக் கொண்டே தோற்கடித்தனர். அதாவது புலிகளை நோக்கி அரசாங்கம் ஏற்றத் தந்துகளை வாவகமாக அரசாங்கத்திடம் புலிகள் திருப்பிட்டார்கள்.

துப்பங்களும், நெருக்கடிகளும் அதிகமுன்ன வருடமாகக் கடந்த வருடம் கழிந்த போதும், அரசியல் இராணுவ ரீதியில் தமிழீழப் போராட்டம் இராணுவ அரசியல் வெற்றிகளை ஈட்டிய ஒரு வருடமாகும். அதாவது தமிழீழப் போராட்டம் ஒரு குறிப்படக் கூடிய வளர்ச்சி கண்டது. இவ்வகையில், இது தமிழீழ மக்களின் நிரந்தர அமைத்திக்கும், பாதுகாப்பிற்கும் உதவிய ஆண்டாகவே அமைந்தது. இதேபோல்கே, இப்புத்தாங்கிலும், தமிழீழ மக்களின் நிரந்தர அமைத்திக்கும், பாதுகாப்பிற்கும் வழிக்கும் ஆண்டாக அமையட்டும் எதிர்காலச் சந்தியின் நவூல் முறிந்தாக துங்கப் பறினும் புத்தாண்டை இன் முகத்துடன் எதிர்கொள்வோம்.

## நாக்குதல் - அமெரிக்கா சந்தேகம்

(வாலிங்டன்)

நாக்குதலை வடப்படுத்தியில் தருப்புக்களையும், பூமியிலிருந்து வானத்துக்குச் செல்லும் ஏவுக்களையும் குறித்திருப்பதாகவும் குர்த்து அதிருப்பதியாளர்கள் மீது புதிய தாக்குதலைகளை அது நடத்தக் கூடும் என்றும் அமெரிக்கா கூறியுள்ளது.

அமெரிக்க தேசிய பாதுகாப்பு ஆலோசகர் பிரெஞ்சு ஸ்டோ கிராப்பட் வாலிங்டன் வில் இதைத் தெரிவித்தார்.

இதே நேரம் அமெரிக்க முப்படைத்தளபதி ஜெகரல் கொலின்பவல் பிரதானியில் சடபடுத்தப்பட்டுள்ளனர். மேலும் பத்தாயிரம் பொலிசார் பாதுகாப்பு நடவடிக்கை களில் சடபடுத்தப்பட்டுள்ளனர்.

எமது படைகள் எந்த நிலையையும் சமாளிக்கும் சக்தியுடன் விளங்குகின்றன என்றும்.

புதிய நெருக்கடியைக்கொள்வது குறித்து அமெரிக்க அதிகாரிகள் பிரதானியா பிரான்ஸ், துருக்கி சூதி கிரேபியா ஆகிய நாடுகள் பேசுவருதாக வருகி இரண்டால் இராணுவத் தாக்குதல் சுதாங்கும் கொள்வதைத் தெரிவித்தார்.

இதற்கிடையில் வட நாக்குதலை குர்த்தின் தலைவர்கள் தங்கள் இருந்து கட்டடத்தை முடித்துக் கொண்டுள்ளனர். அக் கூட்டத்தில் அவர்கள் மேற்கு நாட்டு அரசாங்கங்கள் பாதுகாப்பு அளிக்கத் துக்கஞ்சு செல்லும் ஏவுக்களை அதற்கு உடன்படுகிறார்கள் என்றும் சாலைதேச ரீதியாகப் பிரசாரம் செய்யும் நோக்கில் சிறிலங்கா அரசாங்கம் எடுத்த நடவடிக்கைகளை புலிகளின் திறமையான இராஜதந்திர அனுகுமுறையை தோற்கடிக்கைப்பட்டுள்ளன. தொன்மானின் சமரசத் திட்டம் பாராமுன்றத் தெர்வுக்குமுனின் முயற்சிகள் மூலம் புலிகளை அரசியல் ரீதியாகத் தோற்கடிக்கை முறப்பட்ட அரசாங்கத்தின் நடவடிக்கைகளை புலிகள் அவற்றைக் கொண்டே தோற்கடித்தனர். அதாவது புலிகளை நோக்கி அரசாங்கம் ஏற்றத் தந்துகளை வாவகமாக அரசாங்கத்திடம் புலிகள் திருப்பிட்டார்கள்.

தென்னாபிரிக்கா மீதான எரிபொருள் தடை நீக்கம் ஜீராப்பிய

(வல்லப் போர்க்)

தென்னாபிரிக்காவுக்கு எதிரான ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை முன்திரிவை மட்டும் தெரிவித்துள்ளனர். எவ்வதை அனுப்பி கொள்வதை அமெரிக்க கேள்வியாக கூறியுள்ளனர்.

தற்போது ஆயுதங்கள், ஆயுதப்படைஞாக கான முக்கிய பொருள்களை ஆசியவற்றை கூடுதலாக அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவில் ஜீரேபபிய சமூக எரிபொருள் தடையை நீக்க அதன் வெளிநாட்டு முந்திரிகள் இனக்கொள்வதை அமெரிக்க அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

# முனிரத்னம்

பிரேமதாசா கூட்டிய மாநாட்டில்

## இந்தியத் தூதுவர் ஜோ கலந்து கொள்ளவில்லை

(கொழும்பு)

தென்னாசியப் பிராந்திய நாடுகளின் தூதுவரங்களின் தலைவர்கள் கூட்டமொன்று என்மையில் ஜனாதிபதி செயல்களில் நடைபெற்ற போது இந்திய உயர் ஸ்தானிகர் இதில்கலந்துகொள்ளவில்லை.

பிரேமதாசா தலைமையில் ஜனாதிபதி செயலகதத்தில் இடம்பெற்ற இக்கூட்டத்தின் போது சிறில்கார அரசின் கார் பில்பிரதமர் டி.பி. விஜயதுங்கா, வெளிவொரா அமைச்சர் ஹரல்ட் ஹேரத், கைத் தொழில் வஞ்சான, தொழில் நுட்ப அமைச்சர் ரணில் விக்கிரமசுந்தர், மாநான சபைகள் அமைச்சர் கோன் அமரதுங்க ஆகியோரும் கலந்து கொண்டனர்.

அக்கூட்டத்தில் கார்க்களைப் படிப்படுத்தி அரசு மட்டத்தில் மட்டும் செயற்படக்கூடாது. மக்களிடையிலான தொடர்புகள் புரிந்து வரவை வளர்க்கவேண்டும் அதன் மூலம் எமது நாடுகளுக்கிடையே நெருக்கிய உறவுகளுக்கு ஊக்குவிக்க வேண்டும் என்ற தொடர்புக்கிடையே திரு பிரேமதாசா நீண்ட உரையொன்றை ஆற்றினார்.

## தமிழ் மக்கள் அனைவருக்கும் எமது

### இதயங்களின்த

### தமிழ் புத்தாண்டு வழி ததுக்கள்

உங்களுக்குத் தேவையான

## ஆட்கொணர்வு மனுதாக்கல்

(கொழும்பு)

அக்கரைப்பற்றபது கியில் அதிகமாயில் இருந்துவேனே யில் கடந்த 24-06-90-ல் இராணுவத்தினரால் ஈக்கு செய்யப்பட்ட மாணவனை விடுவிக்கக் கோரி அவரது தந்தையார் கனபதி சின்னத்தமிழி உயர்நீதி மன்றத்தில் வழி கொண்ற தாக்கல் செய்துள்ளார்.

மேன் முறையிட்டு நீதி மன்றத்தில் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ள இவ்வழி கொரி இராணுவத்தை ஜெனரல் சிலில் வைத்தியெரட்னா, சட்டமா அதிபர் ஆகியோர் பிரதிவாதி கார்களுமிக்கப்பட்டுள்ளது

சின்னத்தமிழி இன்னுசெழியன் என்னும் பெயராடியை மேற்படி மாணவனை அக்கரைப்பற்று முதலாம் டிவினின் முஸ்விரபாடசாலையிலிருந்து இராணுவத்தினரை கொண்டு போது தொடர்பு கொண்டு செய்யப்பட்டார் எனவும் எனினும் பிரதை கால் குழுக்களினுடைய விடுவிக்கப்பட்ட காலில் இன்னுசெழியன் இருக்கவில்லை எனும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

### அமைச்சர்

## தொண்டமான் இந்தியா பயணம்

(கொழும்பு)

உல்லாசப் பயண கிராமியத் தொழிற்துறை அமைச்சர் கார்களின் பணத்திற்கு பாதுகாப்பு உத்தரவாதம் இல்லை என்று இவ்வங்களின் தலைமை அலுவலக அதிகாரிகள் கருதுகின்றனர். காப்புறுதி செய்வதென்றால் வங்கிகளில் பாதுகாப்பு இருத்த வருத்தம் கொட்டுக் கொண்டு வருகின்றனர். ஆகியோர் முன் ஆஜராக வேண்டாம் என்னத்தோட்டு சட்டத்துரையிலிருந்து இன்னும் நீதிமன்றத்தை அவமதிக்கவில்லை. பொலிசாரியால் சீராணக்குத் தொழிற்துறை அமைச்சர் கார்களை வெளியிடப்பட்டு வருகிறது.

மேலும் இக்கொடுப்பனவு கொடுப்பனவு வெளியிடுகிறது. தொண்டமான் சிட்டைகள் துணைகளின்தின் அப்புத்துவமுறை அமைச்சர் கார்களின் பொது இந்தியன் சிபாரிசு நிட்டு அவரது சொந்த ஊரி வெள்ளுநாராயண பெருமான் கோயிலில் நடைபெறும் மாபெரும் திருவிழாவில் கூடுமீட்டுமே தாம் இப்போது செய்து வருவதாகவும் காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபன அதிகாரிகள் கூறுகின்றனர்.

### தேவைக்குப் போதவில்லை:

கடந்த வார இறுதியில் இங்கு எடுத்துவரப்பட்ட தேவைக்குப்பகுதி அமைச்சர் எதிர்வரும் பதினாறாம் தீதிக்கும் தாவைக்குப்பகுதி கூடுதலாக இருப்பது என்று கொரியாக பயன்தான் அதிகாரிகள் கூறுகின்றனர்.

### குண்டு

நூம் எமக்குக்கிடைக்கவில்லை என்றும் சேவன்ச அமரசிங்கா பி. பி. ஸிக்கு வழங்கிய பேட்டியில் தெரிவித்துள்ளார்.

எதிர்க்கட்சியின் ஜனநாயகத்தைக் காப்பாற்ற நடத்தும் போராட்டத்தை ஜே.வி.பி.வரவேற்கிறது. இந்த நடத்தில் இப்போது ஒன்றை ஜனநாயகத்தை நீடிக்க விரும்புகிறவர்களே கொழும்பு கார்களுடு வெடிப்புக்குக் காரணம். எமது செயற்பாடுகள் மக்களுக்கு எதிரானவையோ ஜனநாயகத்துக்கு எதிராக

## யாழ். வங்கிகளுக்கு பணம் அனுப்ப தலைமையகம் தயக்கம்

களஞ்சியமே

காரணம்:

சிறிது காலம் சீராக இருந்த பணச் சுற்றுப்பட்ட திடீரென நெருச்சுக்கு உள்ளாகியதற்காரணம் என்ன என்று வினியோடு அதிகாரிகள் போருங்களின் களஞ்சியமே எடுத்துவரப்பட்டது. இதனால் இவ்வங்கி மக்கள் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட சேவையைப் பழங்கு வேண்டும் என்று விணக்கி அதிகாரிகள் கருத்துத் தெரிவித்தனர். (க)

பணம் தமது தேவைக்குப் போது மாவட்ட அரசு வங்கிகளுக்குத் தேவையான பணத்தை அனுப்பிவைப்பதற்கு இவ்வங்கிகளின் தலைமை அலுவலகம் தயக்கம் காட்டிவருகிறது. இதனால் இம் மாவட்டத்தின் தீர்வான தொழிலாக்காத் தொழிலாம் டிவினின் முஸ்விரபாடசாலையிலிருந்து இராணுவத்தை ஜெனரல் சிலில் வைத்தியெரட்னா, சட்டமா அதிபர் ஆகியோர் பிரதிவாதி கார்களுமிக்கப்பட்டுள்ளது.

யாழ். மாவட்டத்தில் தேவையான பணத்தை அனுப்பிவைப்பதற்கு சுற்றுப்பட்டத்தை சீராக்காத முடியாதநிலைத் தேவையில் சிலில் வைத்தியெரட்னா, சட்டமா அதிபர் ஆகியோர் பிரதிவாதி கார்களுமிக்கப்பட்டுள்ளது.

காரணம்

காப்புறுதியில்லை:-

இவ்வங்கிகள் காப்புறுதி செய்யப்படாத காரணத்தினால் பணத்திற்கு பாதுகாப்பு உத்தரவாதம் இல்லை என்று இவ்வங்கிகளின் தலைமை அலுவலக அதிகாரிகள் கருதுகின்றனர். காப்புறுதி செய்வதென்றால் வங்கிகளில் பாதுகாப்பு இருத்த வருத்தம் கொட்டுக்கொள்கிறார்கள் வெளியிட்டார்கள் முன் ஆஜராக வேண்டாம் என்னத்தோட்டு சட்டத்துரையிலிருந்து ஆலோசனை வழங்கப்பட்டது; முடியாத வைத்தியெரட்னா, சட்டமா அதிபர் ஆகியோர் பிரதிவாதி கார்களுமிக்கப்பட்டுள்ளது.

வியாராய்ச்சி வழக்கில் உடும்பொலவுக்கு எதிராகக் கொல்லக்குறித்தும் சாட்டப்பட்டுள்ளது. குற்றம் சாட்டப்பட்டுள்ளது; முடியாத வைத்தியெரட்னா, சட்டமா அதிபர் ஆகியோர் பிரதிவாதி கார்களுமிக்கப்பட்டுள்ளது.

வியாராய்ச்சி வழக்கில் உடும்பொலவுக்கு எதிராகக் கொல்லக்குறித்தும் சாட்டப்பட்டுள்ளது. குற்றம் சாட்டப்பட்டுள்ளது; முடியாத வைத்தியெரட்னா, சட்டமா அதிபர் ஆகியோர் பிரதிவாதி கார்களுமிக்கப்பட்டுள்ளது.

வியாராய்ச்சி வழக்கில் உடும்பொலவுக்கு எதிராகக் கொல்லக்குறித்தும் சாட்டப்பட்டுள்ளது. குற்றம் சாட்டப்பட்டுள்ளது; முடியாத வைத்தியெரட்னா, சட்டமா அதிபர் ஆகியோர் பிரதிவாதி கார்களுமிக்கப்பட்டுள்ளது.

வியாராய்ச்சி வழக்கில் உடும்பொலவுக்கு எதிராகக் கொல்லக்குறித்தும் சாட்டப்பட்டுள்ளது. குற்றம் சாட்டப்பட்டுள்ளது; முடியாத வைத்தியெரட்னா, சட்டமா அதிபர் ஆகியோர் பிரதிவாதி கார்களுமிக்கப்பட்டுள்ளது.

வியாராய்ச்சி வழக்கில் உடும்பொலவுக்கு எதிராகக் கொல்லக்குறித்தும் சாட்டப்பட்டுள்ளது. குற்றம் சாட்டப்பட்டுள்ளது; முடியாத வைத்தியெரட்னா, சட்டமா அதிபர் ஆகியோர் பிரதிவாதி கார்களுமிக்கப்பட்டுள்ளது.

வியாராய்ச்சி வழக்கில் உடும்பொலவுக்கு எதிராகக் கொல்லக்குறித்தும் சாட்டப்பட்டுள்ளது. குற்றம் சாட்டப்பட்டுள்ளது; முடியாத வைத்தியெரட்னா, சட்டமா அதிபர் ஆகியோர் பிரதிவாதி கார்களுமிக்கப்பட்டுள்ளது.

வியாராய்ச்சி வழக்கில் உடும்பொலவுக்கு எதிராகக் கொல்லக்குறித்தும் சாட்டப்பட்டுள்ளது. குற்றம் சாட்டப்பட்டுள்ளது; முடியாத வைத்தியெரட்னா, சட்டமா அதிபர் ஆகியோர் பிரதிவாதி கார்களுமிக்கப்பட்டுள்ளது.

வியாராய்ச்சி வழக்கில் உடும்பொலவுக்கு எதிராகக் கொல்லக்குறித்தும் சாட்டப்பட்டுள்ளது. குற்றம்

பால்மா வகைகள், பிஸ்கட் வகைகள்,

குளிர்பான் எசன்ஸ் வகைகள்,

'கேக்' தயாரிப்பதற்கான பொருள்கள்

அனைத்தையும் ஒரே இடத்தில் நிதான விலையில்

பெற்றுக்கொள்ள நாடுங்கள்



## \*\* காம்ஹேறு \*\*

### வர்த்தக நிலையம்

இல.140, மருத்துவமனை வீதி

நவீனசந்தை - யாழ்ப்பாணம்

(ச-4256)

இப்பத்திரிகை யாழ்ப்பாணம் மகேந்திரா வீதி, 31 ஆம் இலக்கத்திலுள்ள, சம்நாதம் பணிமனையில் 1982 ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 13 ஆம்திகதி அசிட்டு வெளியிடப்பட்டது.

மக்ஞக்கு எதிராணவையோ ஜனநாயகத்துக்கு எதிராணவையோகள்லு உடுக்கப்பால போல் இன்னும் ஒருவர் வெளி யெற்றால்தான் உண்மை தெரியும் என்று கோமவன்சு அமரசிங்க மேலும் தெரிவித்தார்.

### தென் தமிழ்மீ

தினர் தேடுதல் வேட்டையில் ஈடுபட்டுள்ளனர். இப்பகுதி கள் சுற்றிவளைக்கப்பட்டு பெரும் தெடுதல் நடவடிக்கை பேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதாக அங்கிருந்து வரும் செய்தி கள் தெரிவிக்கின்றன.

இதேவேளை திருக்கோணமலை காட்டுப்பகுதிகளில் சிறிலங்கர இராணுவத்தினர் ஊடுருவ முயன்ற வருகின்றனர். விடுதலைப் புலிகளின் உறுதியான தாக்குதலினால் இந்த முயற்சிகள் தடுகப்பட்டு வருகின்றன.

### கைதானோர்

கப்பட்டிருப்பவர்களது பெயர் பப்படியலைத் தயாரிக்கும்படி மேற்படி அலுவலக அதிகாரிகளால் சிறைச் சாலைத் தினைக்களத்திற்கு டனிப்புரை வழங்கப்பட்டது.

இதனால் மிக விரைவில் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் தமிழர்களது பெயர்ப்பட்டியல் ஒன்று யாழ். அரசாங்க அதிபருக்குக் கிடைக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

அத்துடன் வெளியா மாவட்டத்திலும் திருக்கோணமலை மாவட்டத்திலும் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் தமிழர்களது பெயர்ப்பட்டியல் ஒன்று யாழ். அரசாங்க அதிபர் கோரிக்கை விடுதிருக்கிறார்.

இதேவேளை மேற்படி படியலை டென் அலுப்பி வைக்கும்படி கோரும் விசேட கடிதம் ஒன்று யாழ். அரசாங்க அதிபரால் நேற்று முன்தினம் அனுப்பி வைக்கப்பட்டிருக்கிறது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது ஆணால் இவர்கள் தொடர்பாக இதுவரை எந்த முடிவும் எடுக்கப்படவில்லை. (க,பா)

### கிளிநோச்சி மாவட்ட

## முறைசாரா பாட நெறிகள் மே முதல் ஆரம்பம்

(கிளிநோச்சி)

ம.ம.வி புளி தபற்றி மாரோ.க.வி முழுங்காவில் ம.வி ஆகியவற்றிலும்; மரத்தள பாடம் செய்தல் அசிக்ராயன் ம.வி இலும், சுகுசெழுத்து தட்டச்சுப் பயிற்சி பளை ம.வி இலும் நடைபெறும். அனுமதிக்குக்கூப்பாடசாலை அதிபாகளிடம் தொடர்பு கொள்ளவும்.

கூட்டுப்படை நடவடிக்கைத் தலைமைச் செயலகம் ஒரு தபாந்தபெட்டி யாகவுள்ளதா என்று செய்தியளர் இடைமறித்துக் கேட்டார்.

அமைச்சரவைப் பேச்சாளர் ரணில் விக்கிரமசிங்கா கருத்து தெரிவிக்கையில், இராணுவத் தனப்தியின் கட்டுப்பாடிடின் கீழ் முனினர் இருந்த இராணுவத்தைக்கூட அதிசமான படை களுக்கு ஜெனரல் கொப்பே கடுவ தளபதியாக இந்திரார் என்பதில்லை. எங்களுடைய படை ஒரு சிறியபடை. ஒரு படைப் பிரிவாவாத்திரம் கூட்டுப்படை நடவடிக்கைத் தலைமைச் செயலகம் வழி நடந்திப் பாலமூம் உண்டு படை என்னிக்கை அதி மானது நிலைமை வேறு மாதிரியாக மாறியுள்ளது இராணுவ அதைப்பிடித்து மாற்பற்றி நாம் நீண்ட காலமாக ஆலோசித்து வந்தேரம். மாற்றங்கள் நடைபெறுகிறது. முப்படைத்தளபதிகளையும், பொலிஸ்மா அதிபரையும் திட்டமிடுவதில் சம்பந்தப்படுத்தியுள்ளோம் என்றார்.

முனிபு ஒரு விளைவுக்குத் தான் பொறுப்போற்க முடியாது என்று முப்படைகளின் தன்மை கூறலாம். பொறுப்பைக் கூட்டுப்படை நடவடிக்கைத் தலைமைச் செயலகத் தின்மேல் சுமத்திவிடலாம். இப்போது முப்படைத் தளபதிகள் பெறுப்பைத் தட்டிக் கழிக்க முடியாது என்றும், கூட்டுப்படை நடவடிக்கைத் தலைமைச் செயலகம் அப்படியே இருந்தபடி இருந்து வழங்கப்படும் கட்டவைகளை நிறைவேற்றும். முப்படைத் தளபதிகளும், பொலிஸ்மா அதிபரையும் திட்டமிடுவதில் சம்பந்தப்படுத்தியுள்ளோம் என்றார்.

தமிழகக் கப்ரவை ஆழம் குறைந்த கடக்குதியில் நிறுத்த முடியாதானதால், தற்போது கடற்படையினர் சிறிய மீண்டிப்பட்டிகளையும், இழுவைப்படகுகளையும் வாடகைக்கு அமர்த்தி ரோந்துப்பணி செய்ய வேண்டியுள்ளது என்றார். வீமானங்களின் ரோந்து பிரிவு கடற்பஸ்க்கு உதவி வருவதாக மேலும் தெரிவித்தார்.

இந்திய மீனவர்களைப் பற்றிக் குறிப்பிடுகையில், இந்திய மீனவர்கள் எமதுள்ளைக்குள் இருக்கும் கும் வரை இந்தியக் கடற்படை அவர்களுக்கு பாதுகாப்பு அளிக்கும் என்றும் கூறினார்.